

BOTTIES®

DE TRICOT E FELTRAGEM

F401 BASIC SOCKS DGM



Schachenmayr 
SINCE 1822

Instagram:

@originalbotties
#f401basicsocks
#bottielicious
#BottiesDeFeltro



WATCH IT
LEARN IT
LOVE IT

[originalbotties.com/
video-tutorials](https://originalbotties.com/video-tutorials)



Adequado para os seguintes tamanhos de sola:

Adultos	XXS 36/37	XS 38	S 39	S+ 40/41	M 42/43	L 44	XL 45/46
Kids	Kids XXS 24/25	Kids XS 26/27	Kids S 28/29	Kids M 30/31	Kids L 32/33	Kids XL 34/35	

Nota: Os resultados tendem a ser pequenos. Escolher um tamanho maior do que o habitual.

Fio recomendado:

Wash+Filz-it! Schachenmayr — 50g / metragem 50 m / Agulhas recomendadas 8-9 mm

Tensão: ver página seguinte



LISTA DE MATERIAL

- 1 par Original Botties® Solas
- 1 par de agulhas de tricot 8 mm, 1 conjunto de agulhas de pontas duplas 8 mm
- Fio recomendado:
Schachenmayr Wash+Filz-it! (100% Pura lã virgem)
 - Kids XXS / XS / S / M = 2 novelos
 - Kids L / XL / Adultos XXS / XS / S = 3 novelos
 - Adultos S+ / M / L / XL = 4 novelos

Para a “Volta Zero” und para coser a sola

- Fio para a volta zero (0.8 mm)
- 1 agulha de bordar grossa (para a Volta 0 e para juntar a sola)
- alfinetes extra-longos

TENSÃO

10 x 10 cm = 12 ms e 17 carrs em ponto jersey. Tensão depois de 60°C: 10 x 10 cm = 15.5 sts and 25.5 rows. The instructions are based on the tension after felting. Before felting, the shoe is about 40% bigger than the given measurement. It is crucial to work with the exact tension. If in your swatch there are more stitches to 10 cm, use bigger needles; if there are less, use smaller needles.

VOLTA ZERO

Para as crochet Botties®, tudo é baseado na “Volta Zero”. Há duas maneiras de as trabalhar e os resultados são apenas ligeiramente diferentes. O fio utilizado deve ser altamente resistente ao desgaste. Por conseguinte, recomendamos a utilização do nosso novo fio para “Volta Zero” (poliéster encerado, 0.8 mm), o qual é bastante resistente e está disponível em várias cores.



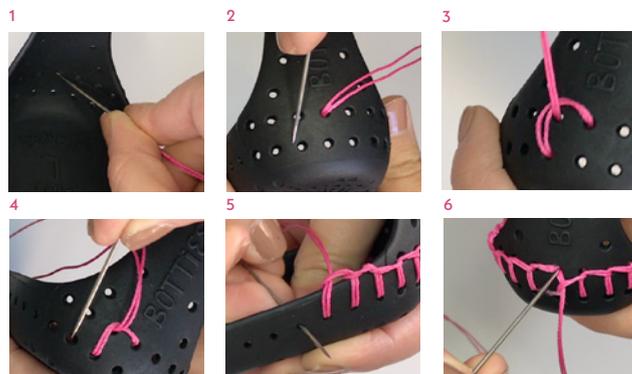
Veja os vídeos de ambas as técnicas em baixo!
Digitalize o código com o seu smartphone ou clique no link seguinte:
<https://1.ead.me/bbSNYj>



Dica: o comprimento do fio de ser aprox. 9 vezes a circunferência da borda da sola.

Coser com ponto caseado

Use uma agulha de costura. Dobrar o fio, dar um nó na ponta e inserir a agulha no orifício central superior de dentro para fora (imagem 1). Voltar a entrar pelo orifício seguinte à esquerda e por baixo (imagem 2) e depois voltar para fora através do orifício acima. Passar a agulha através da argola do fio e puxar bem (imagem 3). Continuar a coser desta forma (imagens 4-5). Fechar a volta no calcanhar (imagem 6) e passar o fio por dentro do orifício do centro em cima e para o interior. Rematar e cortar.



GERAL

Tirar as suas medidas: Determine que tamanho necessita para a sola, baseado no comprimento do seu pé

Montagem: Não faça uma montagem muito apertada. Senecessário, monte as malhas com 2 agulhas .

Malha Ourela: Trabalhe a malha de ourela em meia em todas as carrs, aperte bem esta malha.

Ponto Jersey: Trabalhar em meia todas as malhas (carrs ímpares), trabalhar todas as malhas em liga no avesso (carrs pares). Em circular, trabalhe todas as malhas em meia.

Diminuições: Para o dedo do pé trabalhará duas diminuições mesmo ao lado uma da outra sobre as 4 malhas centrais de cada agulha na lateral do sapato (agulhas 2 e 4). Faça as primeiras 2 das 4 malhas centrais juntas por trás, inserindo a sua agulha direita em ambas as malhas da direita para a esquerda atrás da agulha esquerda. Depois passar o fio à volta da agulha da direita e puxar através de ambas as malhas, tricotando-os juntos (img. 1). Depois tricotar as 2 malhas seguintes, inserindo a agulha da direita da esquerda para a direita em ambas as malhas e trabalhá-las como se fossem uma só (img. 2).

Acabamento: Puxar o fio através das malhas restantes e puxá-las firmemente, fechando assim a ponta. Rematar bem no final.

Se achar útil, desenhe o padrão no tamanho real e verifique as medidas do seu trabalho, colocando-o em cima.

Coser e Feltrar: Primeiro, pressione a peça -especialmente as ourelas - com um ferro a vapor a temperatura média até ficar completamente plano, certificando-se

de pressionar muito suavemente. Dobre a borda da montagem a meio, colocando os dois lados juntos, e feche o sapato com um ponto invisível. Certifique-se de que a costura fica muito plana. Agora lave o sapato na máquina a 60 °C com um pouco de detergente para roupa de cor e uma velocidade de centrifugação de 1200 rpm. Logo após a feltragem, quando o sapato ainda estiver húmido, puxe-o para dar forma que corresponda às medidas dadas (img. 4). Durante a moldagem, verificar as medidas em cima um papel cortado com as medidas reais, ou verifique com uma fita métrica. Para completar a modelagem individual do seu pé, calce o sapato enquanto este ainda está húmido. Agora pode ajustá-lo, apertando ou puxando suavemente. Certifique-se de que a altura do sapato no calcanhar é a mesma que a altura da capa do calcanhar.

Primeiros socorros: O que devo fazer se houver algum vinco após a feltragem ou se a borda estiver a enrolar um pouco para baixo? Não há problema: Enquanto o sapato ainda estiver húmido, usar um cortador de costuras ou uma faca utilitária para cortar cuidadosamente o feltro por baixo do vinco ou da borda. Avance cuidadosamente, depois vaporize esta parte com um ferro a vapor.

Preparar as solas: Croché à volta da sola, como mostrado nas instruções passo-a-passo na página anterior.

Coser a bota à sola : Colocar o sapato seco sobre a sola previamente preparada (img. 5), segurando-o no lugar com alfinetes. Primeiro, fixar o calcanhar à capa do calcanhar (img. 6), certificando-se de que o sapato está encaixado exactamente na sola e a costura na parte de trás tem a mesma altura (ou no máximo 0,5 cm mais alta) que a capa do calcanhar. Coser o sapato à borda do croché da sola com um ponto de cadeia (img. 7).



INSTRUÇÕES TRICOT

Abreviaturas:

L=liga m(s) = malha(s) ag(s) = agulha(s) carr(s) = carreira(s) vlt(s) = volta(s) M=meia

Se as instruções/medidas variam para o tamanho maior, são marcadas em **vermelho após a barra**.

Tamanhos 24-25/ 26-27 para solas Crianças XXS / Crianças XS

altura da capa do tornozelo 6,5 cm;

comprimento da sola 16/ 17 cm;

abertura da perna 8/ 8,5 cm

1.

Montar 22 ms + 2 ms de orela = 24 ms.

Trabalhar em ponto Jersey durante 20/22 **carreiras**.

2.

Trocar para as ag. de pontas duplas(enquanto tricota as ms), e apenas para o tamanho XXS trabalhar junto em meia as malhas de orela com a malha anterior ou posterior, respectivamente = 22/24 ms.

Distribuir as ms da seguinte forma: 2/3 ms na primeira agulha, 6 ms na segunda, 5/6 ms na terceira, 6 ms na quarta, de seguida as últimas 3 ms na primeira agulha.

Terá 5/6 ms na ag. da frente e de trás, e 6 ms em cada ag. lateral. Continue a trabalhar em ponto Jersey em circular.

3.

Depois de ter trabalhado 17/19 **voltas**, começar a diminuir na segunda e quarta agulhas. Trabalhar as diminuições como descrito acima em todas as voltas 3 vezes: trabalhar em meia juntas por trás as 2 ms antes do centro, trabalhar em meia juntas as 2 malhas depois do centro = 3x 4 ms diminuídas. (Depois de diminuir re- distribua as ms nas agulhas igualmente.) Passar o fio por dentro das 10/12 ms restantes, puxar firmemente e rematar..

Tamanhos 28-29/30-31 para solas Crianças S/ Crianças M

altura da capa do tornozelo 7 cm;

comprimento da sola 19/20 cm;

abertura da perna 9/10 cm

1.

Montar 24 ms + 2 ms de orela = 26 ms.

Trabalhar em ponto Jersey durante 24/26 **carrs**.

2.

Trocar para as ag. de pontas duplas(enquanto tricota as ms), e apenas para o tamanho S trabalhar junto em meia as malhas de orela com a malha anterior ou posterior, respectivamente= 24/26 ms.

Distribuir as ms da seguinte forma: 3/4 ms na primeira agulha, 6 ms na segunda, 6/7 ms na terceira, 6 ms na quarta, de seguida as últimas 3 ms na primeira agulha.

Terá 6/ 7 ms na ag. da frente e de trás, e 6 ms em cada ag. lateral. Continue a trabalhar em ponto Jersey em circular.

3.

Depois de ter trabalhado 20/22 **voltas**, começar a diminuir na segunda e quarta agulhas. Trabalhar as diminuições como descrito acima em todas as voltas 4 vezes:trabalhar em meia juntas por trás as 2 ms antes do centro, trabalhar em meia juntas as 2 malhas depois do centro = 4x 4 ms diminuídas. (Depois de diminuir re- distribua as ms nas agulhas igualmente.) Passar o fio por dentro das 8/10 ms restantes, puxar firmemente e rematar.

Tamanhos 32-33/34-35 para solas Crianças L/ Crianças XL

altura da capa do tornozelo 7,5 cm;

comprimento da sola 21,5/ 22,5 cm;

abertura da perna 11/ 11,5 cm

1.

Montar 26 ms + 2 ms de orela = 28 ms.

Trabalhar em ponto Jersey durante 28/29 **carrs**.

2.

Trocar para as ag. de pontas duplas(enquanto tricota as ms), e apenas para o tamanho L trabalhar junto em meia as malhas de orela com a malha anterior ou posterior, respectivamente = 26/28 ms. Distribuir as ms da seguinte forma: 2/3 ms na primeira agulha, 8 ms na segunda, 5/6 ms na terceira, 8 ms na quarta, de seguida as últimas 3 ms na primeira agulha. Terá 5/6 ms na ag. da frente e de trás, e 8 ms em cada ag. lateral. Continue a trabalhar em ponto Jersey em circular.

3.

Depois de ter trabalhado 23/25 **voltas** começar a diminuir na segunda e quarta agulhas. Trabalhar as diminuições como descrito acima em todas as voltas 4 vezes:trabalhar em meia juntas por trás as 2 ms antes do centro, trabalhar em meia juntas as 2 malhas depois do centro = 4x 4 ms diminuídas. (Depois de diminuir re- distribua as ms nas agulhas igualmente.) Passar o fio por dentro das 10/12 ms restantes, puxar firmemente e rematar.

Tamanhos 36-37 para solas XXS

altura da capa do tornozelo 9 cm;

comprimento da sola 24 cm;

abertura da perna 12 cm

1.

Montar 28 ms + 2 ms de orela = 30 ms.

Trabalhar em ponto Jersey durante 31 **carrs**.

2.

Trocar para as ag. de pontas duplas(enquanto tricota as ms) = 28 ms. Distribuir as ms da seguinte forma: 3 ms na primeira agulha, 8 ms na segunda, 6 ms na terceira, 8 ms na quarta, de seguida as últimas 3 ms na primeira agulha. Terá 6 ms na ag. da frente e de trás, e 8 ms em cada ag. lateral. Continue a trabalhar em ponto Jersey em circular.

3.

Depois de ter trabalhado 26 voltas começar a diminuir na segunda e quarta agulhas. Trabalhar as diminuições como descrito acima em todas as voltas 4 vezes: trabalhar em meia juntas por trás as 2 ms antes do centro , trabalhar em meia juntas as 2 malhas depois do centro = 4x 4 ms diminuídas. (Depois de diminuir re-distribua as ms nas agulhas igualmente.) Passar o fio por dentro das 12 ms restantes, puxar firmemente e rematar.

Tamanhos 38/39 para solas XS/S

altura da capa do tornozelo 10 cm;

comprimento da sola 25/ 26 cm;

abertura da perna 12,5/ 13 cm

1.

Montar 30 ms + 2 ms de orela = 32 ms.
Trabalhar em ponto Jersey durante 32/ 33 carrs.

2.

Trocar para as ag.de pontas duplas(enquanto tricota as ms), e apenas para o tamanho XS trabalhar junto em meia as malhas de orela com a malha anterior ou posterior, respectivamente = 30/32 ms.

Distribuir as ms da seguinte forma: 3/4 ms na primeira agulha, 8 ms na segunda, 7/8 ms na terceira, 8 ms na quarta, de seguida as últimas 4 ms na primeira agulha. Terá 7/8 ms na ag. da frente e de trás, e 8 ms em cada ag. lateral. Continue a trabalhar em ponto Jersey em circular.

3.

Depois de ter trabalhado 27/28 voltas começar a diminuir na segunda e quarta agulhas. Trabalhar as diminuições como descrito acima em todas as voltas 4 vezes:trabalhar em meia juntas por trás as 2 ms antes do centro , trabalhar em meia juntas as 2 malhas depois do centro = 4x 4 ms diminuídas. (Depois de diminuir re- distribua as ms nas agulhas igualmente.) Na volta seguinte, trabalhar juntas em meia as 2 malhas centrais na segunda e quarta agulhas, respectivamente= 2 ms diminuídas. Passar o fio por dentro das 12/14 ms restantes, puxar firmemente e rematar.

Tamanhos 40-41/42-43 para solas S+/M

altura da capa do tornozelo 10 cm;

comprimento da sola 27/ 28;

abertura da perna 13,5/ 14 cm

1.

Montar 32 ms + 2 ms de orela = 34 ms.
Trabalhar em ponto Jersey durante 36/37 carrs.

2.

Trocar para as ag. de pontas duplas(enquanto tricota as ms), e apenas para o tamanho S+ trabalhar junto em meia as malhas de orela com a malha anterior ou posterior, respectivamente = 32/34 ms.

Distribuir as ms da seguinte forma: 3/4 ms na primeira agulha, 10 ms na segunda, 6/7 ms na terceira, 10 ms na quarta, de seguida as últimas 3 ms na primeira agulha.

Terá 6/7 ms na ag. da frente e de trás, e 10 ms em cada ag. lateral. Continue a trabalhar em ponto Jersey em circular.

3.

Depois de ter trabalhado 28/30 voltas começar a diminuir na segunda e quarta agulhas. Trabalhar as diminuições como descrito acima em todas as voltas 5 vezes: trabalhar em meia juntas por trás as 2 ms antes do centro , trabalhar em meia juntas as 2 malhas depois do centro = 5x 4 ms diminuídas. (Depois de diminuir re-distribua as ms nas agulhas igualmente.) Passar o fio por dentro das 12/14 ms restantes, puxar firmemente e rematar.

Tamanhos 44/45-46 para solas L/XL

altura da capa do tornozelo 11 cm;

comprimento da sola 29,5/ 30,5 cm;

abertura da perna 15/ 15,5 cm

1.

Montar 34 ms + 2 ms de orela = 36 ms.
Trabalhar em ponto Jersey durante 38/40 carrs.

2.

Trocar para as ag. de pontas duplas(enquanto tricota as ms), e apenas para o tamanho L trabalhar junto em meia as malhas de orela com a malha anterior ou posterior, respectivamente = 34/36 ms. Distribuir as ms da seguinte forma: 3/4 ms na primeira agulha, 10 ms na segunda, 7/8 ms na terceira, 10 ms na quarta, de seguida as últimas 4 ms na primeira agulha. Terá 7/8 ms na ag. da frente e de trás, e 10 ms em cada ag. lateral. Continue a trabalhar em ponto Jersey em circular.

3.

Depois de ter trabalhado 31/32 voltas começar a diminuir na segunda e quarta agulhas. Trabalhar as diminuições como descrito acima em todas as voltas 6 vezes: trabalhar em meia juntas por trás as 2 ms antes do centro , trabalhar em meia juntas as 2 malhas depois do centro = 6x 4 ms diminuídas. (Depois de diminuir re-distribua as ms nas agulhas igualmente.) Passar o fio por dentro das 10/12 ms restantes, puxar firmemente e rematar.

TABELA TRICOT

Tamanho Sola	Crianças XXS 24-25	Crianças XS 26-27	Crianças S 28-29	Crianças M 30-31	Crianças L 32-33	Crianças XL 34-35
Montagem	22 ms + 2 ms de borda	22 ms + 2 ms de borda	24 ms + 2 ms de borda	24 ms + 2 ms de borda	26 ms + 2 ms de borda	26 ms + 2 ms de borda
Carreiras tricotadas	20 carrs	22 carrs	24 carrs	26 carrs	28 carrs	29 carrs
Diminuição malhas das bordas	Sim	Não	Sim	Não	Sim	Não
Malhas nas agulhas 1a/ 2a/ 3a/ 4a/ 1a ag.	2/6/5/6/3	3/6/6/6/3	3/6/6/6/3	4/6/7/6/3	2/8/5/8/3	3/8/6/8/3
No de voltas até às diminuições	17vlts	19vlts	20 Rd	22vlts	23vlts	25vlts
Diminuições nas ms centrais na 2a e 4a agulhas	3x (4x1 ms)	3x (4x1 ms)	4x (4x1 ms)	4x (4x1 ms)	4x (4x1 ms)	4x (4x1 ms)
Malhas restantes para fechar	10 ms	12 ms	8 ms	10 ms	10 ms	12 ms
No total de carreiras/ voltas	40 carrs/vlts	44 carrs/vlts	48 carrs/vlts	52 carrs/vlts	55 carrs/vlts	58 carrs/vlts
Comprimento antes de feltar	23,5 cm	26 cm	28,5 cm	30,5 cm	32,5 cm	34 cm

Tamanho Sola	XXS 36-37	XS 38	S 39	S + 40-41	M 42-43	L 44-45	XL 46
Montagem	28 + 2 ms de borda	30 + 2 ms de borda	30 + 2 ms de borda	32 + 2 ms de borda	32 + 2 ms de borda	34 + 2 ms de borda	34 + 2 ms de borda
Carreiras tricotadas	31 carrs	32 carrs	33 carrs	36 carrs	37 carrs	38 carrs	40 carrs
Diminuição malhas das bordas	Sim	Sim	Não	Sim	Não	Sim	Não
Malhas nas agulhas 1a/ 2a/ 3a/ 4a/ 1a ag.	3/8/6/8/3	3/8/7/8/4	4/8/8/8/4	3/10/6/10/3	4/10/7/10/3	3/10/7/10/4	4/10/8/10/4
No de voltas até às diminuições	26 vlts	27 vlts	28 vlts	28 vlts	30 vlts	31 vlts	32 vlts
Diminuições nas ms centrais na 2a e 4a agulhas	4x (4x1 ms)	4x (4x1 ms) + 1x (2x1 ms)	4x (4x1 ms) + 1x (2x1 ms)	5x (4x1 ms)	5x (4x1 ms)	6x (4x1 ms)	6x (4x1 ms)
Malhas restantes para fechar	12 ms	12 ms	14 ms	12 ms	14 ms	10 ms	12 ms
No total de carreiras/ voltas	61 carrs/vlts	64 carrs/vlts	66 carrs/vlts	69 carrs/vlts	72 carrs/vlts	75 carrs/vlts	78 carrs/vlts
Comprimento antes de feltar	36,5 cm	38 cm	39 cm	40,5 cm	42,5 cm	44 cm	46 cm

Design, realisation and pattern: Dagmar Scholz

Versão 1/2021 — Todos os detalhes relativos a materiais e passo a passo foram cuidadosamente verificados. No entanto, não podemos dar qualquer garantia de exatidão. Estas instruções estão sujeitas aos direitos de autor da mabottie GmbH, sediada em Pforzheim, Alemanha. Reprodução e distribuição de fotocópias ou em formato eletrónico não são permitidos sem consentimento escrito.